

HIER et aujourd'hui

Québec, Le Soleil, mercredi 30 novembre 1983

Le club de la Garnison: un haut lieu de tradition



Le 11 novembre 1923, jour de l'Armistice, le célèbre aviateur américain Charles Lindbergh était reçu au club de la Garnison. Nous le voyons, au centre au premier plan.



Salle canadienne, située au rez-de-chaussée, une des plus fréquentées des habitués de la maison. Au mur, les anciens premiers ministres du Québec.

C'est ce soir que sera scellé le sort du Cercle universitaire et du club de la Garnison, deux institutions mémorables de la ville de Québec, deux institutions qui, vivant un grand changement dans les mentalités et dans l'organisation de la vie sociale, pensent à se fusionner.

Cet événement incite les Québécois à se poser des questions sur l'histoire de ces maisons d'autant plus qu'elles appartiennent toutes les deux au Vieux-Québec, au quartier le plus historique de la capitale.

par Monique DUVAL

Il y a quatre ans, le club de la Garnison fêtait ses 100 ans d'existence et des manifestations spéciales avaient souligné cet anniversaire marqué du sceau militaire et paramilitaire. Chaque année, le 11 novembre, jour de l'Armistice, est ici solennellement évoqué avec la présence de militaires et d'anciens militaires y compris l'expatré le cardinal Maurice Roy.

Voilà bien le caractère du club de la Garnison, un lieu où depuis 1879 se réunissent des hommes selon une formule particulière aux Anglais si attachés à leur club. D'exclusivement militaire qu'il était au début, le club de la Garnison, évoluant avec les années est devenu aujourd'hui paramilitaire et a même ouvert ses portes aux femmes qui, depuis trois ou quatre ans, peuvent devenir membres. Il y a, aujourd'hui en 1983, à l'heure où on parle de fusion avec le Cercle universitaire, environ 300 membres de ce cercle "fashionable" de la capitale.

La maison où siège le club de la Garnison, angle Saint-Louis et côte de la Citadelle à deux pas de la porte Saint-Louis, a été construite en 1819 sur un terrain appartenant à Archibald Ferguson. Jusqu'à ce que les travaux de la Citadelle furent terminés, soit vers les années 1830, ce bâtiment avait servi de quartier général aux ingénieurs royaux. En 1871, l'armée impériale quitte définitivement le Canada et la maison est utilisée comme magasin de l'armée.

Propriété fédérale, elle est cédée en 1879 aux officiers de l'armée pour un dollar et on signe un bail de 99 ans. En 1982, on ajoute un étage.

Un des charmes du club de la Garnison réside aussi à l'extérieur car le jardin y est beau et intéressant avec son célèbre canon du début du 19e siècle qui a servi à l'entraînement militaire et qui est une pièce très rare. On voit aussi dans ce jardin un mortier de tranchée allemand dont le baril est en bois; il a servi lors de la Première Guerre mondiale et fut rapporté au Canada par les membres du corps expéditionnaire canadien. A côté, quelques obus de mortier datant du siècle dernier.

Connaught et le marquis de Lorne, respectivement fils et gendre de la reine Victoria, tous deux gouverneurs généraux, le prince de Galles, futur Edouard VII, Churchill, Roosevelt, Geoffrey, archevêque de Cantorbury, plusieurs ambassadeurs.

Un visiteur dont les annales de la maison se souviennent d'une façon toute particulière c'est bien Charles Lindbergh, le célèbre aviateur. Quatre ans avant son exploit de traverser l'océan Atlantique à bord du "Spirit of Saint Louis", il était venu à Québec dans le but d'apporter un certain sérum à un de ses amis hospitalisé à l'Hôtel-Dieu. C'était le 11 novembre 1923. Son avion, qui n'était pas le "Spirit of Saint Louis", avait atterri sur les plaines d'Abraham. Une heureuse coïncidence avait voulu qu'il se trouvât à Québec le jour même où, au club de la Garnison, on fête en grand l'Armistice. Une précieuse photo immortalise cet événement et la présence du célèbre aviateur américain.

Visiteurs de marque

De tous les établissements de la capitale, le club de la Garnison est probablement celui qui a accueilli le plus grand nombre de personnalités prestigieuses. D'abord, tous les gouverneurs généraux, lieutenants-gouverneurs, premiers ministres, militaires haut gradés, sont inscrits au livre d'or, notamment le duc de



Le club de la Garnison a été construit en 1819 et on a ajouté un étage en 1982.

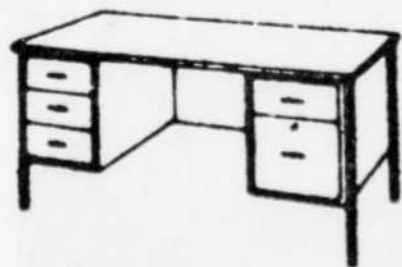
Photo Le Soleil

LOCAUX A LOUER CENTRE-VILLE (près boul. Laurentien)

- 2.000 pi. à 30.000 pi. carrés
- Pouvant servir pour bureaux, salle de montre et entrepôt
- Facile d'accès, stationnement
- A visiter au 275, rue Lee (coin Dorchester)

ROGER BOILY 529-4561

SURPLUS PROVENANT DU GOUVERNEMENT



- BUREAUX
- VESTIAIRES
- BOÎTES DE CLASSEMENT
- CHAISES

- MACHINES À ÉCRIRE
- CLASSEURS
- TABLES À DESSIN
- ÉCRANS ET AUTRES

Tous les articles sont vendus tels quels et doivent être payés comptant au moment de la vente. (Aucun remboursement ni échange)



Ce que vous cherchez depuis longtemps, maintenant nous l'avons en stock.

OUVERT AU PUBLIC
Lieu de vente:

SURPLUS VICTORIA

1515, boul. Montmorency

LES HALLES D'EXPOSITION DE QUÉBEC

Lundi, mardi, mercredi 10h à 18h
Jeudi, vendredi 10h à 21h
Samédi 10h à 17h

(ancien LaSalle)
(819)752-2040



VENTE DE FOURRURES pour Noël

Achetez directement
du manufacturier
**EPARGNEZ DE
30 à 40%**

OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT
Nos prix défient toute compétition.
"107 années de clients satisfaits"



Tailleur de fourrure



Opératrice en fourrure



Finisseuse en fourrure

- VISON DEMI-BUFF, BLUE IRIS LUTETIA Canada Majestic, peaux allongées. Spécial à partir de 2 495\$
- VISON NATUREL CANADIEN Spécial 1 895\$
- PATTES DE VISON NATUREL FONCE Spécial 1 995\$
- VISON NATUREL FONCE Canada Majestic, peaux allongées. Spécial 2 795\$
- VISON FEMELLE Peaux allongées. Spécial 3 195\$
- CHAT LYNX NATUREL Spécial 2 395\$
- LYNX CANADIEN Le plus beau lynx au monde, peaux allongées. Spécial 10 500\$
- RENARD TEINT LYNX Spécial 2 995\$
- CHAT SAUVAGE Peaux naturelles, quart de choix. Spécial 1 195\$
- RAT MUSQUE De qualité exceptionnelle, 4 couleurs au choix. Spécial 995\$
- RENARD DES PRAIRIES NATUREL Peaux allongées. Spécial 1 995\$
- LOUP NATUREL Spécial 1 595\$
- LOUTRE NATURELLE Spécial 2 195\$
- PHOQUE D'ALASKA TEINT MATARA Spécial 1 795\$
- CHAT SAUVAGE Peaux allongées. Spécial 1 595\$
- CHAT SAUVAGE CHEVRONNE Spécial 1 095\$

Parce que DECHÈNES FOURRURES achète ses peaux directement à la source et confectionne lui-même ses manteaux dans son atelier spécialisé, il n'y a aucun intermédiaire entre vous et lui. "107 années de clients satisfaits"



Achat de peaux brutes à l'encan, par Marcel Déchène.



- Facilité de paiement, jusqu'à 24 mois pour payer
- Membre officiel de l'Association des éleveurs de vison du Canada
- Stationnement gratuit Paquet-Laliberté
- Garantie d'un an avec assurance
- Entreposage la première année
- Ajustements gratuits

EDGAR DECHÈNE
fourrures Ltée

675, boul. Charest est, Québec
Tél.: 523-3313

VOISIN DU PARC DE STATIONNEMENT
PAQUET LALIBERTÉ



Le Cercle universitaire n'existe que depuis 39 ans

par Monique DUVAL

Le Cercle universitaire, dont on décidera ce soir de l'avenir, c'est-à-dire d'une fusion éventuelle avec le club de la Garnison, a une histoire plutôt jeune: 39 ans. C'est, en effet, en 1944 qu'un groupe d'universitaires et de professionnels décidaient de créer ce club privé "dans un but national, social, professionnel, scientifique, littéraire, artistique, sportif ou autre du même genre, sans intention de faire un gain pécuniaire", peut-on lire dans la charte.

Deux cents membres s'inscrivirent dès le début et on les considère comme les fondateurs du cercle. Sur ce nombre, 36 vivent encore aujourd'hui ayant comme doyen, l'ingénieur M. O.-A. Dufresne, âgé de 93 ans et encore assidu au 65 rue d'Auteuil. C'est le Dr Charles Vézina qui fut le premier président.

Avec les années, le nombre de membres s'est accru et le plus élevé fut 600, chiffre qu'on ne voulait pas dépasser. Aujourd'hui, en 1983, il est de 457. Le croiriez-vous? Ce n'est que depuis 1971 qu'on accepte les femmes comme membres. Cinq ans auparavant, une demande avait été faite par Mme Patricia Poitras qui eut une réponse... cinq ans plus tard. Elles sont actuellement 31.

Avant de s'installer dans cette belle propriété de la rue d'Auteuil, le groupe fondateur se réunit dans un local de la rue Couillard, quelques mois seulement. On sait peu de choses de cette maison typique du siècle dernier et cadrant très bien dans cet arrondissement. Les archives de la ville nous apprennent qu'elle fut construite vers les années 1826-1827 par un nommé Moreau qui ne l'habita pas, la louant plutôt.

L'absence d'information dans le temps nous oblige à faire un grand saut et à parvenir à 1905. Là, nous apprenons que John Sharples, magnat du bois, s'y installa avec sa famille après l'avoir achetée de Percival H. Anderson et de J.-A. Charlebois. A sa mort, en 1913, sa veuve continua d'y habiter et la légua, par testament, à sa nièce Mme Frank M. Stanton. C'est de cette dernière que le Dr Jules Hallé, en 1943, faisait l'achat de la maison projetant d'y installer son bureau mais il changea d'idée et vendit la propriété au séminaire de Québec qui se chargeait de financer le Cercle universitaire à son point de départ et pour ses premières années de fonctionnement.

Depuis 39 ans donc ce cercle privé n'a cessé de connaître une grande activité. Avec le temps, on élargit un peu les cadres ne se limitant pas, dans l'abonnement, aux professionnels et universitaires mais les critères d'admission ont toujours été fort minutieux.

Depuis 39 ans, on vient ici pour causer, lire (il y eut déjà une bibliothèque), prendre un repas, rencontrer des amis ou des collègues. On vient aussi, autre élargissement du programme initial, pour des réunions de groupes, d'associations culturelles ou professionnelles, de séances de conseils d'administration, de réceptions mondaines, de banquets, de mariages.

Parler de la vie quotidienne du Cercle universitaire, de ses activités ordinaires et extraordinaires, c'est saluer la présence de l'âme de la maison, de la gérante depuis 1946, Mme Laura Picard qui, si elle a un jour le goût d'écrire l'histoire du cercle, pourrait le faire mieux que quiconque. Elle dirige une équipe de 25 employés, sait tout, voit tout...

"Les présidents (pourtant, il en eut plusieurs car leur mandat n'est que d'un an) m'ont toujours rendu la tâche facile et intéressante", nous a-t-elle confié en nous faisant visiter la maison. L'actuel président est M. Pierre Chouinard.

Le 65 d'Auteuil n'a pas toujours eu les proportions d'aujourd'hui. La maison de trois étages a été agrandie, rallongée, aux deux salons du rez-de-chaussée, un troisième au premier étage et une salle à manger se sont ajoutés avec le temps d'autres salons, l'ouverture du troisième étage et une aile nouvelle où on construisit une nouvelle et très belle salle à manger de même qu'une grande salle et un autre salon.

Les habitués de la maison apprécient hautement cette galerie d'art présentée dans les corridors et les diverses pièces, tableaux souvent donnés par les artistes et enrichissant la collection dite du Cercle universitaire.



La salle à manger du cercle où gastronomie et élégance se sont toujours rencontrées.

Le Soleil, Jean Vallières

CONTRIBUEZ AVEC DESJARDINS AU LANCER D'UNE INDUSTRIE DE LA RÉCUPÉRATION AU QUÉBEC EN DÉPOSANT 100 \$ SANS INTÉRÊT
Informez-vous à votre caisse populaire



N.B. CONSERVEZ CE JOURNAL POUR LA RÉCUPÉRATION

Les micro-ondes Beaumark? Nos nouveaux sont à prix spéciaux... Profitez-en!

la Baie

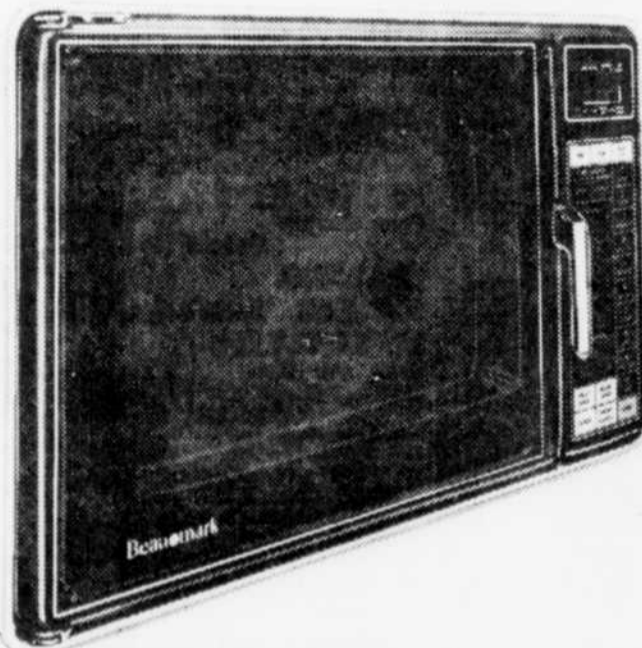
D'allure plus stylisée, ces deux nouveaux modèles sont moulés, plus brillants et plus beaux; ils n'ont rien perdu de leur sens pratique. Profitez donc de leurs prix spéciaux... une vraie occasion en or!

599⁹⁸ ch.

Le Beaumark, modèle O2169

Des services, il vous en rendra ce Beaumark! Son panneau de lecture à commande électronique digitale vous offre: 10 niveaux de cuisson, cuisson en attente ou à départ différé, un avertisseur de fin de cycle, un programme dégel, un bouton qui efface le programme en cas d'erreur etc... Mais aussi le régulateur automatique qui choisit la température et le temps de cuisson. Deux zones de cuisson sur la plaque. Extérieur en acier ou fini simili-bois.

Renseignez-vous auprès de notre personnel de vente, au sujet de notre avantageux plan de garantie prolongée Beaumark!



449⁹⁸ ch.

Le Beaumark, modèle O2140. Avec ses deux niveaux de mémoire, programmez toutes les cuissons que vous pouvez imaginer! Les poussoirs électroniques commanderont votre four: dégel et cuisson des aliments en un temps record, contrôle de températures et du temps de cuisson automatique, départ de cuisson programmée, plusieurs niveaux de chaleur utilisant jusqu'à la puissance 500 watts. Extérieur beige.

Commandes téléphoniques: 627-5922, La Capitale et 627-5959, Place Laurier. Gros électroménagers, rayon 627. En vigueur jusqu'au 10 décembre.



Noël c'est... quantité de mets

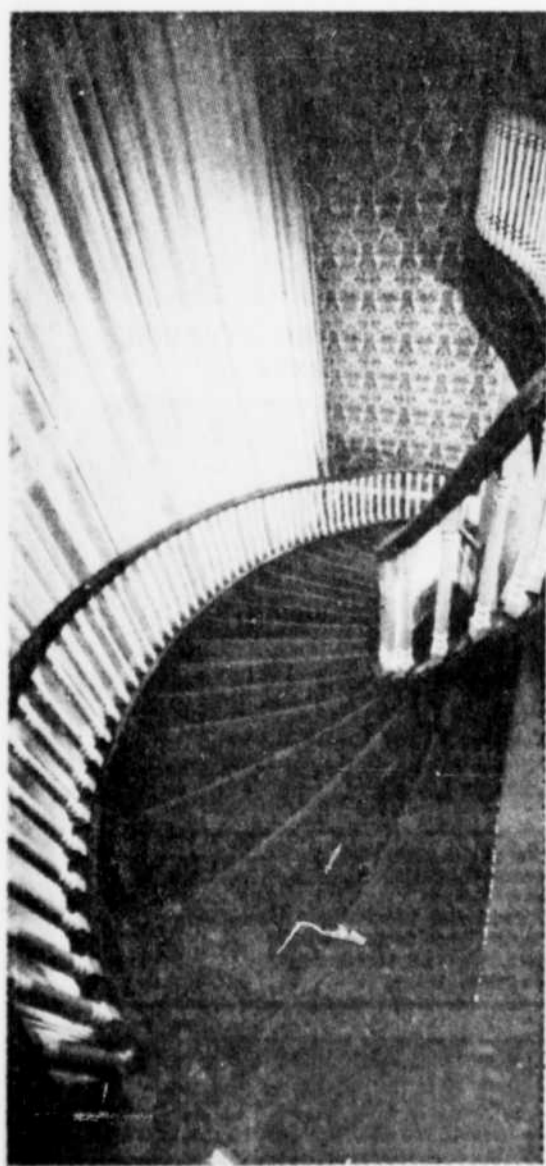
Le pays des jouets... pour petits et grands! Un pays rempli de présents à offrir aux enfants de tous les âges! D'adorables ours, des G.I. Joe, des "P'tits bouts de chou"... et beaucoup d'autres jouets!



Un chèque-cadeau la Baie... c'est toujours apprécié! En coupures de \$5, \$10, \$25, \$50 ou \$100, ils sont utilisables dans tous les magasins la Baie! Procurez-vous-les à tous nos bureaux de crédit.



Centre-ville Montréal • Boulevard • Dorval • Centre Rockland • Centre Laval • Place Versailles • Place Vertu • Promenades St-Bruno • Place du Royaume à Chicoutimi • La Capitale à Québec • Place Laurier à Sainte-Foy • Rimouski • Rivière-du-Loup.



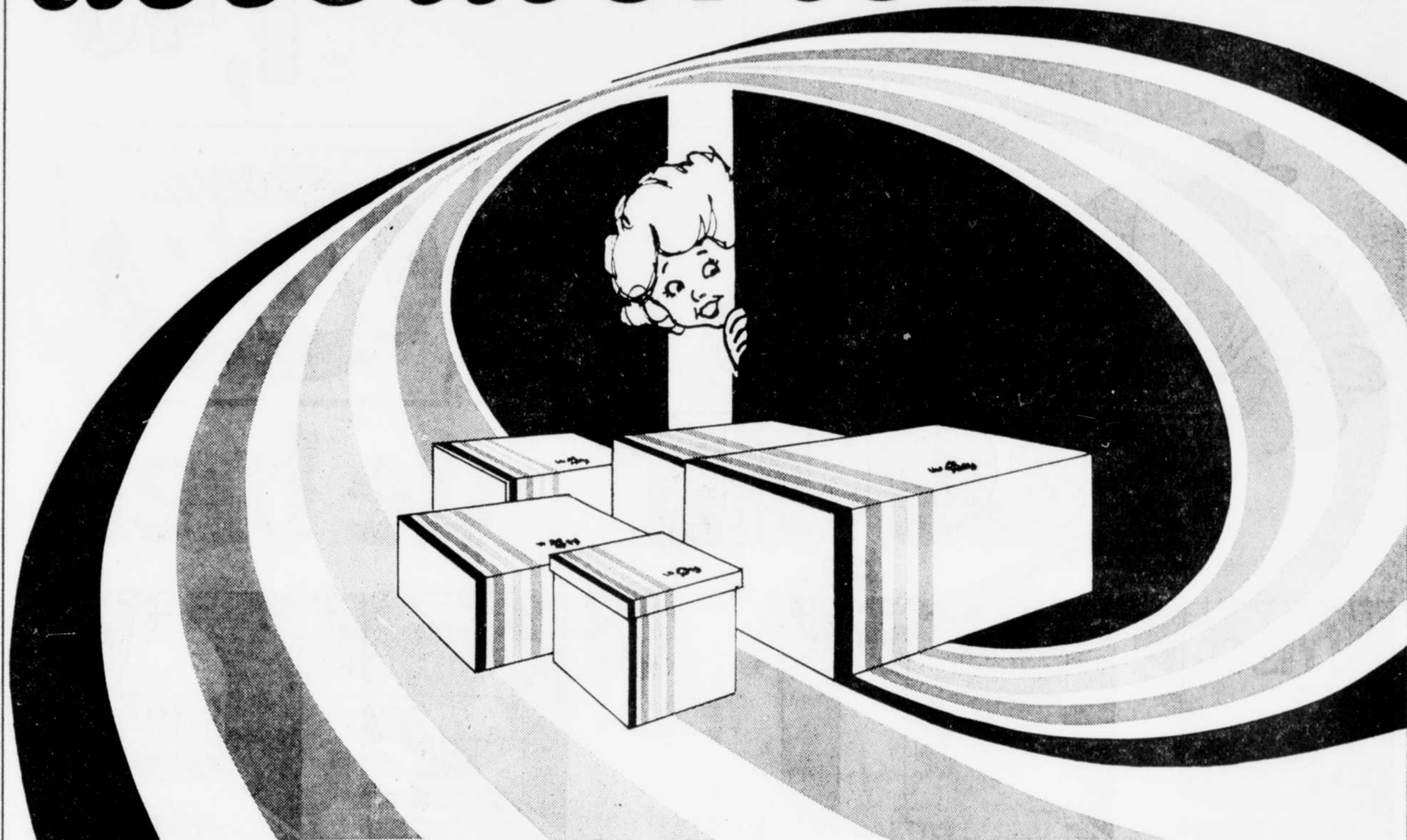
Le bel escalier, un des éléments pittoresques de la maison construite en 1826-1827.

Le Soleil, Jean Vallières

Le jeudi
1er décembre,



c'est la *Journée* des *découvertes!*



Économisez de

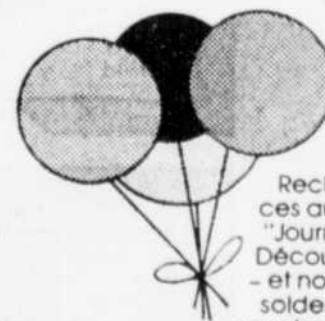
25% à 50%

sur les prix d'origine de la Baie!

Dites aux enfants de s'appliquer à leurs devoirs plutôt que de fouiner à la découverte de cadeaux!

Ensuite, rendez-vous au magasin la Baie le plus près de chez vous et découvrez-y tout un lot d'aubaines! Pendant la Journée des Découvertes, vous profiterez d'offres exceptionnelles dans presque tous les rayons. Quelle chance! C'est en plein le temps de prendre de l'avance dans vos achats des Fêtes et aussi pour vos réceptions.

Et puis, après tout, pourquoi ne pas les surprendre, ces petits coquins, en leur donnant un avant-goût des Fêtes...



Recherchez ces aubaines "Journée des Découvertes" - et nos autres soldes aussi - sous les ballons aux couleurs vives!

Achats en magasin seulement.



• Québec et Sainte-Foy, lun. à mer. 9h30 à 17h30; jeu. et ven. 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h

• La Capitale à Québec 627-5922 • Place Laurier à Sainte-Foy 627-5959



JUS DE TOMATES
CANADA DE FANTAISIE
BRIGHT'S

Boite
1.36 L

89¢

SUCRE BLANC
GRANULÉ
REDPATH

Sac
2 kg

99¢

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT

Pot
500 g

1,49

Prix en vigueur jusqu'au samedi 3 décembre 1983.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

On a tout

de bien



SHORTENING
CRISCO

2,88

Cont.
1,36 kg



MÉLANGE À GÂTEAU
SNACKIN'
BETTY CROCKER

99¢

Boite
400 g



PAPIER HYGIÉNIQUE
WHITE SWAN

2,29

Paq. de
6 roul.



DÉTERSIF
ARCTIC POWER

2,99

Boite
6 L



JAVEL CONCENTRÉE
LAVO

1,09

Cont.
3,6 L



LÉGUMES
IDÉAL

MAS EN CRÈME, HARICOTS COUPÉS,
POIS ASSORTIS, MACÉDOINE,
POIS & CAROTTES

2/1,00

Boites
398 ml



FROMAGE BRICK
OU MOZZARELLA
KRAFT

2,89

Paq.
454 g



MARGARINE
MOLLE
GOLDEN GIRL

79¢

Bol
454 g



JUS D'ORANGE
OU DE PAMPLEMOUSSE
SURGELÉ
MINUTE MAID

99¢

Boite
341 ml



JUS DE POMME,
D'ORANGE OU
BOISSON D'AGRUME
MCCAIN

99¢

Paq. de
3 x 250 ml

BOISSONS
À SAVEUR DE FRUITS
FBI

99¢

Pot
1,82 L

SOUPE AUX
POIS OU AUX
LÉGUMES
HABITANT

57¢

Boite
398 ml

MÉLANGE
À SOUPE
POULET ET NOUILLES
LIPTON

1,39

Boite de
4 sachets

FARINE
ROBIN HOOD

2,29

Sac
2,5 kg

CONFITURE
DE FRAISES OU
DE FRAMBOISES
AVEC PECTINE
VACHON

1,79

Pot
500 ml

Coca-Cola,
Coke-diète

ordinaire ou décaféiné ou
SPRITE. Bout. consignées

6

pour
Bout. 750 ml

2,99

MOUCHOIRS
DE PAPIER
SCOTTIES

89¢

Boite
de 200

ASSOULISSEUR
DE TISSUS
FLEECY

Cont.
5 L

3,29

Rectification

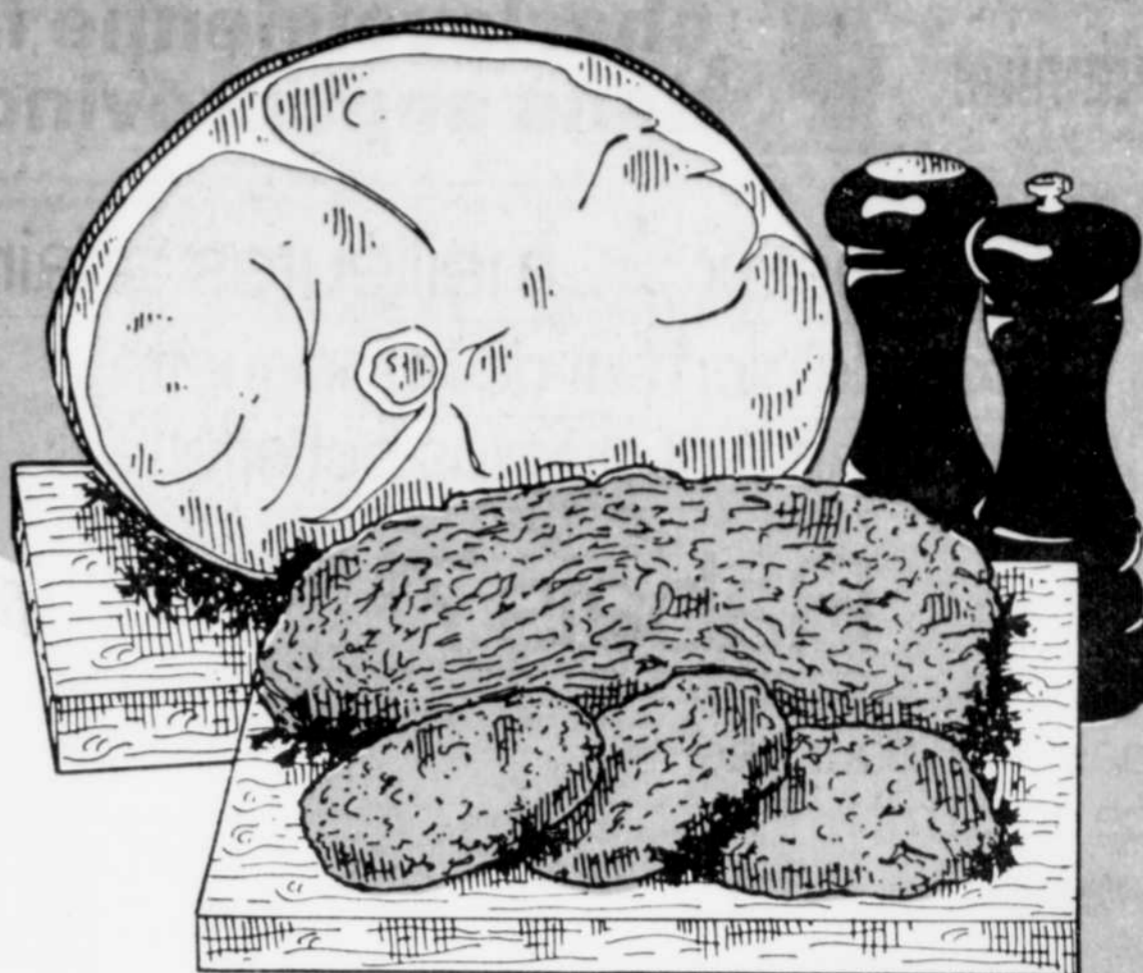
Veuillez noter que tous les prix annoncés dans notre circulaire de la semaine dernière étaient en vigueur jusqu'au samedi 26 novembre seulement.

Nous vous remercions de votre compréhension.

JAMBON DANS LA FESSE

PRÊT-A-MANGER
PORTION DE LA CROUPE
ENVIRON 3 kg

2,38 \$/kg
1,08 \$/lb



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE

2,16 \$/kg
98¢ /lb

Boniprix

* marque de certification d'IGA Canada ltée.



préparer les fêtes

BIFTECK DE SURLONGE

BOEUF CATEGORIE CANADA "A"

6,35 \$/kg
2,88 \$/lb

CUISSES DE POULET FRAIS AVEC DOS

2,82 \$/kg
1,28 \$/lb

QUARTS DE JAMBON

PRÊT-A-MANGER
PORTION DE CUISSE

2,82 \$/kg
1,28 \$/lb

PORC HACHÉ

POUR VOS TOURTIÈRES
PRODUIT DÉCONGELÉ

3,04 \$/kg
1,38 \$/lb

BIFTECK OU RÔTI D'ALOYAU

BOEUF CATEGORIE CANADA "A"

6,57 \$/kg
2,98 \$/lb

POITRINES DE POULET FRAIS AVEC DOS

3,92 \$/kg
1,78 \$/lb

TRANCHES DE JAMBON

PRÊT-A-MANGER
COUPE DU CENTRE

3,48 \$/kg
1,58 \$/lb

SAUCISSES FUMÉES

ORDINAIRES OU TOUT BOEUF
MAPLE LEAF

1,48 Paq. 454 g

SAUCISSON DE BOLOGNE

CELLO OU CIRE
TRANCHE SELON
VOS BESOINS
MAPLE LEAF

2,82 \$/kg
1,28 \$/lb

SOC DE PORC FUMÉ, DÉOSSÉ MAPLE LEAF

5,47 \$/kg
2,48 \$/lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉE, DÉOSSÉE PRÊT-A-MANGER MAPLE LEAF

4,81 \$/kg
2,18 \$/lb

BACON SANS COUENNE ORDINAIRE OU À L'ÉRABLE MAPLE LEAF

2,08 Paq. 500 g

FRUITS ET LÉGUMES

Suite à des délais de livraison ou aux variations climatiques de certaines régions, des difficultés d'approvisionnement en fruits et légumes peuvent survenir. Si cette situation devait se produire, votre marchand IGA veillerait à ce que chacun de ses clients soit entièrement satisfait.



TOMATES PRODUIT DE FLORIDE CANADA NO 1 GROSSEUR 6 x 7

1,08 \$/kg
49¢ /lb

POMMES GRANNY SMITH PRODUIT DE FRANCE GROSSEUR 138

1,52 \$/kg
69¢ /lb

POIRES ANJOU PRODUIT DE COLOMBIE BRITANNIQUE GROSSEUR 135

1,30 \$/kg
59¢ /lb

CONCOMBRES PRODIGES DES ETATS-UNIS CANADA NO 1 SUPER SELECT

2/49¢

KIWIS PRODUIT DE CALIFORNIE GROSSEUR 42

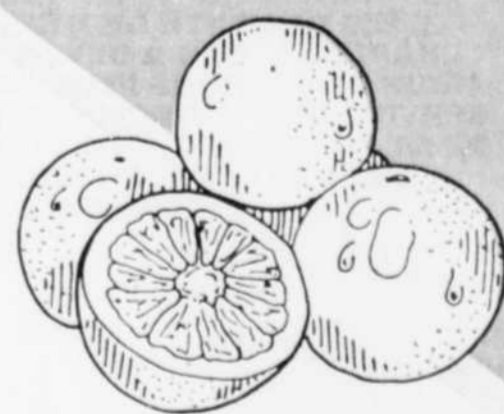
2/69¢

RADIS PRODUIT DES ETATS-UNIS

Cello 454 g
79¢

KAKIS PRODUIT D'ISRAEL GROSSEUR 18

ch.
39¢



PAMPLEMOUSSES BLANCS PRODUIT DE FLORIDE GROSSEUR 48

6/79¢

Notre cahier publicitaire de 12 pages vous propose plusieurs autres aubaines... Consultez-le!

(Si vous ne l'avez pas reçu, demandez-en un à votre marchand IGA)

Prix en vigueur jusqu'au samedi 3 décembre 1983. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le texte prévaut sur la photo lorsque celle-ci ne correspond pas à la description du produit annoncé.

histoire et patrimoine

par Monique Duval



Une exposition charlevoisienne ira dans sept provinces

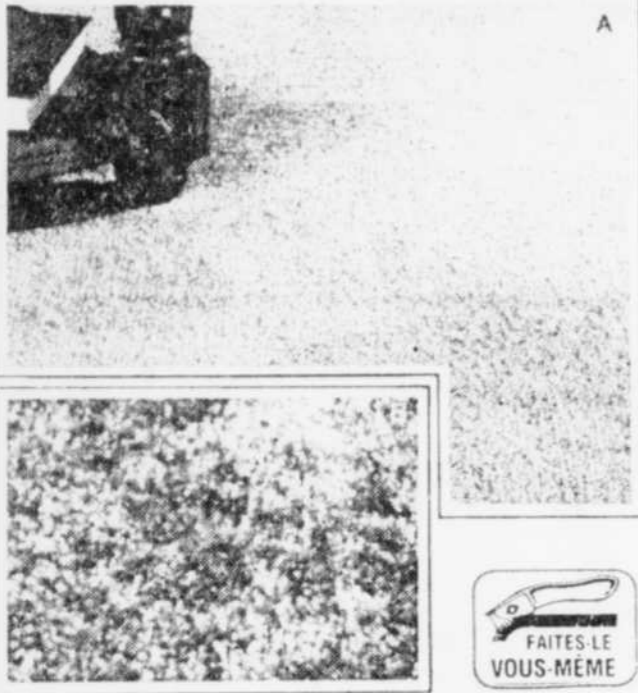
En vigueur jusqu'au 24 décembre ou jusqu'à épuisement de la marchandise

Meilleurs vœux... meilleures affaires

Posez le pied sur de la moquette résistante et du plus bel effet!

Rabais 7\$ m²

Rabais 140\$ pour une pièce de 20 m²



a- 'Alana'... une de nos meilleures moquettes Saxony à peluche. Nombreuses caractéristiques intéressantes dont brins scellés à chaud assurant une très bonne fixation de la torsion. Epais velours nylon traité Scotchgard pour résister aux taches et à la statique. Envers coussiné mousse d'épaisseur moyenne. A poser partout dans la maison. Choix de 6 teintes pastel... une conviendra sûrement à votre intérieur. Largeur 3,66 m (12') env. 37R 020 700 C. Ord. 21,99 \$..... 14,99 \$ m²

b- 'Hilton'. Vous cherchez une moquette à prix raisonnable qui est à la fois résistante et de belle apparence? Vous l'avez trouvée! Notre moquette 'Hilton' au velours nylon bouclé à relief très épais est de qualité supérieure et d'une grande résistance à l'usure. A poser partout dans la maison. Superbe choix de 5 couleurs. Cette moquette peut vraiment bien s'intégrer à tout décor! Largeur 3,66 m (12') env. 37R 019 000 C. Ord. 22,99 \$..... 15,99 \$ m²



Commandes téléphoniques acceptées. Rayon 37, couvre-planchers

Les mentions 'Ord' ou 'Etat' de Simpsons-Sears Limited se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: 9h30 à 17h30 du lundi au mercredi, de 9h30 à 21h le jeudi et le vendredi, de 9h à 17h le samedi. Québec, Place Fleur-de-Lys, Sainte-Foy, Place Laurier, Lévis, Galeries Chagnon. Copyright Canada, 1983, Simpsons-Sears Limited. Utilisez notre service de commandes téléphoniques, Québec: 529-9811.

Sears

vous en avez pour votre argent...et plus

UNIQUE COMMUNIQUÉ COMMUNIQUE
LA COOPÉRATIVE DE CONSOMMATION DE CHARLESBOURG

FÊTE CETTE ANNÉE SON

QUARANTE-CINQUIÈME ANNIVERSAIRE

AU COURS DE CES QUARANTE-CINQ ANS, BEAUCOUP DE CHOSES ONT CHANGÉ. LA COOPÉRATIVE S'EST TOUJOURS ADAPTÉE AUX SITUATIONS AFIN DE RENCONTRER SON OBJECTIF INITIAL: OFFRIR À SES MEMBRES LES MEILLEURS BIENS DE CONSOMMATION AUX MEILLEURS PRIX POSSIBLES. C'EST POUR ATTEINDRE CET OBJECTIF QUE NOTRE COOPÉRATIVE SE JOINT AUJOURD'HUI À HUDON ET DEAUDELIN LTÉE, UN GRAND NOM DE L'ALIMENTATION AU QUÉBEC EN ADHÉRANT À LA BANNIÈRE



NOUS INVITONS TOUS NOS MEMBRES À VISITER NOS DEUX POINTS DE VENTE DE MÊME QUE TOUTE LA POPULATION DE CHARLESBOURG À DEVENIR MEMBRE DE LA COOPÉRATIVE. NOUS DEMEURONS PLUS QUE JAMAIS UNE COOPÉRATIVE AU SERVICE DES CONSOMMATEURS MEMBRES. DEVENIR MEMBRE DE LA COOPÉRATIVE DE CONSOMMATION DE CHARLESBOURG, C'EST DEVENIR CO-PROPRIÉTAIRE DE VOTRE PROPRE COMMERCE D'ALIMENTATION.

Michel Fecteau
MICHEL FECTEAU
PRÉSIDENT

Camille Gagné
CAMILLE GAGNÉ
DIRECTEUR GÉNÉRAL

NOUS SOUHAITONS LA PLUS CORDIALE BIENVENUE À LA COOPÉRATIVE DE CONSOMMATION DE CHARLESBOURG AU SEIN DES MARCHANDS IGA DU QUÉBEC ET LUI OFFRONS NOS MEILLEURS VŒUX DE SUCCÈS À L'OCCASION DE SON QUARANTE-CINQUIÈME ANNIVERSAIRE.

Pierre Crôteau
PIERRE CROTEAU
PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL
HUDON ET DEAUDELIN LTÉE

Le musée régional Laure-Conan, de La Malbaie, qui fut l'hôte pendant l'été et l'automne d'une intéressante exposition sur "deux cents ans de villégiature dans Charlevoix" nous apprend que l'exposition entreprendra, en mars, une tournée qui la conduira dans sept provinces canadiennes.

Des ententes ont été conclues avec les musées nationaux du Canada, principal bailleur de fonds en ce qui concerne l'itinéraire. Ainsi, huit musées canadiens accueilleront cette exposition, dont quatre sont des musées d'Etat. Ce sont: le Musée acadien à Moncton, Nouveau-Brunswick; Provincial Museum of Alberta, Edmonton, Alberta; National Exhibition Centre, Estevan, Saskatchewan; Northern Life Museum, Fort Smith, Territoires-du-Nord-Ouest; Musée national de l'Homme, Ottawa, Ontario; Manitoba Museum of Man and Nature, Winnipeg, Manitoba; Art Gallery of Hamilton, Hamilton, Ontario; Musée McCord, Montréal, Québec.

Prix d'excellence

La Société des graphistes du Québec a décerné son prix d'excellence 1983 au parc historique national Louis-Saint-Laurent (Compton) pour ce qu'on a appelé la très haute qualité de son exposition d'interprétation sur la vie et la carrière de l'ancien premier ministre du Canada et éminent juriste.

Cette exposition illustre les principaux événements qui ont marqué la vie et la carrière de Louis-Saint-Laurent. Cela, au moyen de représentations graphiques, d'iconographies, d'artefacts, de textes et de bandes sonores. On se rappellera que l'homme d'Etat fut premier ministre du Canada de 1946 à 1957.

C'est la firme GSM Design Inc. de Montréal qui a reçu ce prix dans la catégorie graphisme. M.

Gilles Desaulniers, directeur de Parcs Canada pour la région de Québec, très heureux de ce prix accordé à un des parcs placés sous la responsabilité de Parcs Canada a déclaré "que cette exposition, aujourd'hui à l'honneur, reflète la qualité des expositions d'interprétation des parcs historiques nationaux". Il nous a appris, également, que l'exposition d'interprétation du logis des officiers du parc de l'Artillerie, à Québec, avait été parmi les quatre projets finalistes.

Les droits de la personne

La question des droits de la personne fait le sujet d'une exposition qui est inaugurée, aujourd'hui, aux Archives publiques du Canada, 395 rue Wellington à Ottawa, et qui tiendra l'affiche jusqu'au 31 janvier.

Sous le titre de "Les droits de la personne, de la déclaration de l'ONU à la charte canadienne", cette exposition souligne le 35e anniversaire de la Déclaration des droits de l'homme adoptée par l'assemblée générale des Nations-Unies, le 10 décembre 1948.

Cette exposition se fait au moyen de documents qui établissent clairement que certains groupes de Canadiens ont été victimes de discrimination raciale, privés de leurs droits de citoyens et de leur liberté religieuse, et qu'on a violé leur habeas corpus.

Les visiteurs verront aussi, à la lumière d'autres documents, que dans cet esprit préjudiciable à tellement de gens, il s'est toujours trouvé des Canadiens pour chercher à redresser la situation et ainsi permettre à leurs compatriotes de profiter pleinement des droits définis dans la déclaration de l'ONU.

Cette exposition est ouverte, chaque jour, de 9h à 21h. Pour renseignements: M. André Martineau (613) 992-9359.

BOTTINE



PEANUTS



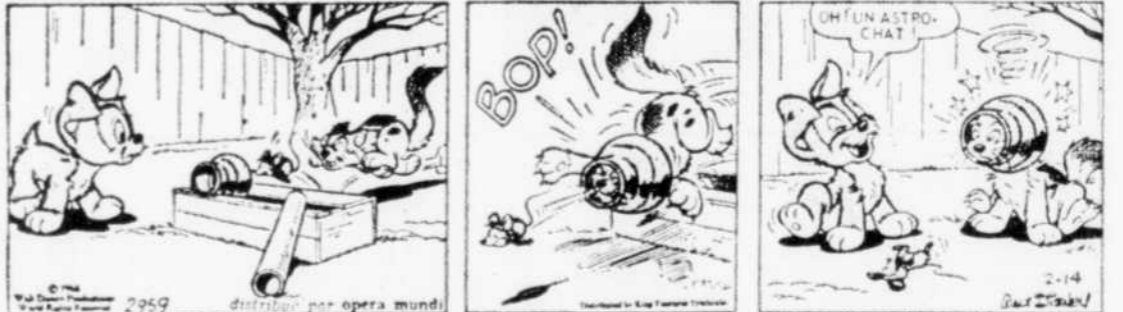
LES JUNGLES



SOURIS MIQUETTE



SCAMP



HAGAR L'HORRIBLE



BLONDINETTE



LES PIERRAFEU



Livre sur un complot pour tuer Gouzenko

par Gérard McNEIL

OTTAWA (PC) — L'écrivain canadien William Stevenson affirme dans son dernier livre, "Intrepid's Last Case", qui vient tout juste de paraître, que l'ambassade soviétique à Ottawa avait donné instruction à un tueur à gages d'assassiner Igor Gouzenko il y a 10 ans.

Stevenson précise que Anton Sabotki, une "taupe" que le KGB avait implantée au Canada en 1960, avait été informé par le conseiller d'ambassade Olex Khomenko qu'il devait assassiner Gouzenko.

L'assassinat devait se produire au moment où Gouzenko, qui était passé dans le camp occidental en 1945, en divulguant l'existence au Canada d'un réseau d'espionnage soviétique très bien structuré, a rencontré des agents du service de renseignements britannique dans un hôtel de Toronto.

Or, selon Stevenson, au lieu de se conformer aux instructions reçues, Sabotki a préféré se constituer prisonnier auprès de la Gendarmerie royale canadienne.

Interrogé au sujet de cette version des faits, la GRC a dit que

Sabotki a été coffré par ses propres agents à Edmonton et qu'il n'existe aucune preuve de l'existence d'un complot pour éliminer Gouzenko.

Stevenson, qui se trouvait à Toronto cette semaine pour mousser les ventes de son dernier livre, reconnaît que son propre récit est une "interprétation" basée sur la présence de Sabotki au Canada.

Il précise, dans une interview, que la théorie d'un attentat contre Gouzenko lui a été suggérée pour la première fois par un ancien agent du KGB passé dans le camp ennemi.

Or, cette théorie de l'ex-agent du KGB a été confirmée par un certain nombre de personnes à Washington, qui sont d'avis que Sabotki avait été désigné pour liquider Gouzenko.

L'"Intrepide" de son livre est nul autre que sir William Stevenson, originaire de Winnipeg, dont les exploits d'espionnage durant la Seconde Guerre mondiale ont été rendus célèbres par l'écrivain Stevenson dans son livre "A Man Called Intrepid" (Un homme appelé Intrepide).

Le dernier récit d'espionnage de Stevenson, "Intrepid's Last Case", traite du chagrin ressenti par Stevenson, aujourd'hui âgé de 81 ans, à la suite des insinuations voulant que son bras droit durant la guerre, Charles (Dick) Ellis, ait été une taupe germano-soviétique au sein du service de renseignements britannique.

Stevenson est révolté à la pensée que Ellis, qui est maintenant mort et ne peut donc se défendre, soit soupçonné d'être le mystérieux "Elli" dont le nom de code a été divulgué par Gouzenko après sa défection en 1945.

Sir William (Stevenson), le maître espion, et Stevenson, l'écrivain, ne sont pas parvenus à en venir à une conclusion au sujet de Ellis. La majorité des acteurs de 1945 sont aujourd'hui décédés et les insinuations au sujet de l'identité de "Elli" sont plutôt ténébreuses.

Néanmoins, l'auteur ne perd pas l'occasion qui lui est fournie de s'attaquer à quelques têtes.

De Gouzenko, décédé l'année dernière,

on dit qu'il a été "la victime d'une campagne délibérée de salissage de réputation" orchestrée par le KGB.

Au sujet de l'ancien premier ministre Mackenzie King, qui venait de conduire le Canada à travers un conflit mondial quand l'affaire Gouzenko a éclaté, il est qualifié d'incompétent dans la fa-

çon dont il a traité la défection de Gouzenko.

Dans un avant-propos, le major-général Richard Heath Rohmer, devenu lui-même écrivain, en profite pour dénoncer les pacifistes qui réclament l'interdiction des armes nucléaires.

Sir William lui-même dit ceci:



Merrily Weisbord, auteure de "The Strangest Dream", ou l'histoire du Parti communiste du Canada.

Le Parti communiste du Canada raconté

MONTREAL (PC) — Quelque temps avant sa mort, au début de cette année en Pologne, M. Fred Rose a déclaré à Mme Merrily Weisbord qu'il ne regretterait rien et qu'il recommencerait si c'était possible.

M. Rose est le seul député communiste à avoir été élu au Parlement d'Ottawa. Trouvé coupable de conspiration pour espionnage, après la guerre, il a purgé une peine de six ans au pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul et il est allé vivre à Varsovie.

Quant à Mme Weisbord, une journaliste à la pige de Montréal, elle est l'auteure du livre "The Strangest Dream", dans lequel elle raconte l'histoire du Parti communiste du Canada.

Dans une récente interview, Mme Weisbord a raconté qu'elle avait toujours été intriguée par l'adhésion de ses propres parents au Parti communiste, au cours des années 30, et par leur

"L'Ouest peut se compter chanceux de posséder aux Etats-Unis les leaders les plus efficaces et les plus expérimentés, le président Ronald Reagan et le vice-président George Bush, qui se tiennent courageusement côte à côte avec leurs alliés britanniques et canadiens".

démission, 20 ans plus tard, désillusionnés par les révélations faites sur Staline.

Fred Rose Le personnage principal du livre est évidemment Fred Rose, mais on y parle également des Raymond Boyer, Stanley Ryerson, Emery Samuel, Henri Gagnon et Lea Roback.

Selon Mme Weisbord, Fred Rose aurait conclu un pacte avec le premier ministre de l'époque, M. Mackenzie King, pour qu'il légalise le Parti communiste, au cours de la Seconde Guerre mondiale. En retour, les communistes s'engageaient à jouer un rôle actif dans la lutte contre les nazis.

Mais après la guerre, ce fut la guerre froide et Rose fut condamné pour espionnage.

Après avoir purgé sa peine d'emprisonnement, il décida d'aller vivre à Varsovie, d'où étaient venus ses parents pour s'établir au Canada.

carrières et professions

647-3266

COMPOSEZ 647-3266

OU ECRIVEZ A CARRIERES ET PROFESSIONS

LE SOLEIL L.T.E.E. C.P. 1547 QUEBEC QUE G1K 7J6

Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

OPHTALMOLOGISTE

demandé(e)
— A temps partiel (débutant par quelques jours par mois)
— Salle d'examen et instrumentation fournies.
— Aucun investissement nécessaire en plus de conditions avantageuses.
— Possibilité de progression.
— Dans une clinique d'optométristes située sur Rive-sud de Québec.
Faire parvenir application au:
Dépt 8725, Le Soleil Ltée,
390, rue Saint-Vallier est, Québec G1K 7J6.

UNIVERSITÉ DE MONCTON

L'Université sollicite des candidatures de

PROFESSEURS À LA FACULTÉ D'ADMINISTRATION PROFESSEURS EN GENIE

Sous réserve d'approbation budgétaire, l'Université anticipe que seront à combler les postes susdits dont la date d'entrée en fonction est le 1er juillet 1984. Les candidatures pourront être considérées dès leur réception et selon leur ordre d'arrivée par la suite si le poste reste disponible (à moins d'indication contraire). Les candidats doivent maîtriser la langue française, tant orale qu'écrite. Toute candidature doit comporter un curriculum vitae détaillé avec le nom de trois répondants et être transmise au nom de la personne indiquée ci-dessous à l'adresse suivante:

Centre universitaire de Moncton
Université de Moncton
Moncton, Nouveau-Brunswick
E1A 3E9

Lors de son engagement, le professeur à plein temps se voit attribuer un rang professoral et un traitement annuel selon ses qualifications et son expérience tel que définis dans la convention collective.

(Conformément aux exigences relatives à l'immigration au Canada, ces postes sont offerts aux citoyens canadiens et aux résidents permanents seulement.)

FACULTÉ D'ADMINISTRATION
Postes réguliers en management, théorie comptable et vérification.
Postes temporaires en management, marketing, méthodes quantitatives en gestion.

Fonctions Enseignement et recherche.
Qualifications
Ph.D. ou l'équivalent, les candidats détenant une maîtrise avec expérience pertinente seront aussi considérés. Pour le poste en théorie comptable et vérification, une désignation professionnelle est requise.

Communiquer avec:
Monsieur René Didier, doyen
Faculté d'administration

GENIE
Postes réguliers en génie civil et en génie industriel.

Fonctions
Enseignement, recherche et participation au développement des programmes de génie à l'Université.

Qualifications
Le Ph.D. ou maîtrise avec expérience pratique. Membre ou éligible à être membre de l'Association des ingénieurs professionnels de la province du Nouveau-Brunswick.

Communiquer avec:
Monsieur M. Sadek Eid, directeur
Département de génie
Faculté des sciences et de génie

CARRIERES et PROFESSIONS

COMMUNIQUE VOS OFFRES D'EMPLOI A DES MILLIERS DE LECTEURS

cegep rimouski Institut de marine du Cegep de Rimouski

PROFESSEUR(E)S

Le Cegep de Rimouski requiert, pour le semestre d'hiver 1984, les services de professeurs dans les disciplines suivantes:

CONCOURS NO:
841-248-01 Architecture navale (INSTITUT DE MARINE)
1 temps partiel 57%
841-420 Informatique (EDUCATION AUX ADULTES)
1 charge temps complet

QUALIFICATIONS:
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans la discipline concernée.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 7 décembre 1983, à 17 heures, à l'adresse suivante:

CONCOURS NO:
Service du personnel
Cégep de Rimouski
53, rue St-Germain ouest
Rimouski (Québec) G5L 4H6

Commission des écoles catholiques de Québec

DEMANDE DE SPÉCIALISTES MONTEUR D'INSTALLATIONS AU GAZ NATUREL (résidentiel et commercial)

Pour la formation aux adultes. Il s'agit de cours à temps plein le jour à raison de trente-cinq (35) heures/semaine et de cours le soir à raison de deux (2) soirs/semaine plus un (1) samedi à tous les quinze (15) jours.

CARACTÉRISTIQUES EXIGÉES:
— Facilité de communication.
— Connaissances de base sur le gaz naturel.
— Expérience de travail sur le gaz naturel.
— Expérience ou connaissance sur l'électricité des contrôles.

EXIGENCES:
1. Détenir: soit un diplôme de technicien, soit un certificat d'écoles de métiers.
2. Posséder: une compétence reconnue. Avoir une expérience industrielle d'au moins trois (3) ans.

COMMUNIQUER AU:
Service du personnel
Commission des Écoles Catholiques de Québec
1460, chemin Ste-Foy
Québec, G1S 2N9
a/s de l'Éducation des Adultes
Tél.: 688-7853

PAVILLON DU PARC INC.

DIRECTEUR (TRICE) DES SERVICES PROFESSIONNELS

Le Pavillon du Parc est un centre d'accueil de réadaptation pour personnes déficientes mentales. Son mandat s'étend à la région de l'Outaouais et ses bureaux sont situés à Hull. Le Pavillon du Parc accueille 400 bénéficiaires de tous âges dans quinze (15) points de services dans des ressources internes et externes.

Le poste exige du candidat:

- Une maîtrise dans un domaine relié aux humanités.
- Huit (8) années d'expérience en réadaptation auprès de personnes déficientes mentales.
- Trois (3) années d'expérience dans un poste cadre, préférentiellement dans un centre d'accueil de réadaptation.

Toute personne qui ne rencontre pas ces exigences est invitée à poser sa candidature si son expérience, allée à une formation complémentaire, la rend apte à occuper ce poste.

Le candidat retenu devra posséder les aptitudes suivantes:

- Avoir une approche systémique et communautaire par rapport à la résolution des problèmes et la conception de programmes de réadaptation.
- Être en mesure de favoriser l'implantation de programmes de réadaptation par la communication et la négociation.
- Être en mesure de diriger et d'exécuter des travaux de recherche visant la prise de décision.
- Être en mesure d'apprécier et d'évaluer la problématique reliée à l'intervention clinique en milieu institutionnel et communautaire.
- Être capable d'avoir une vue d'ensemble par rapport à des ressources diversifiées sur un vaste territoire.

REMUNERATION
Selon la classe 17 des postes cadres du ministère des Affaires sociales, 35 210\$ à 49 634\$, y compris les avantages sociaux habituels.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 9 DÉCEMBRE 1983 À:

Rémy M. Beauregard
Directeur général
Pavillon du Parc Inc.
100, rue Edmonton
Hull, Québec J8Y 6N2

La Villa du Tapis Inc.

PRIX SPÉCIAUX
aux propriétaires de maisons
à revenus et aux contracteurs
Tél.: 681-0613

Vente de tapis de Noël!

La Villa du Tapis
est la seule à pouvoir vous offrir ces valeurs exceptionnelles. Une fois de plus, La Villa du Tapis vous présente une vente de tapis pour vous aider à économiser plus que jamais. Cette fois-ci c'est pour rajeunir votre maison en vue de la saison des Fêtes. La qualité est excellente, le choix est incroyable, donc entrez nous voir dès aujourd'hui pour les meilleures valeurs sur le marché!

BALANCE DE ROULEAUX
Habituellement à des prix très, très bas. La vente de Noël de La Villa du Tapis vous les offre avec 150\$ jusqu'à **50%**

PRÉLARTS
sans cirage. 100% vinyle.
Épargnez jusqu'à **60%** à partir de **5.97** m.c.

TAPIS COMMERCIAL
100% polypropylène
A partir de **4.99\$ / 5.97\$** v.c. / m.c.

LES SPÉCIAUX DU BRICOLEUR
Payez et emportez. Grand choix de tapis à endos caoutchouté.
RABAIS JUSQU'À 33 1/3%

SPÉCIAUX 3 POUR 1
• Un superbe tapis
• Un sous-tapis moelleux
• Installation garantie
Les 3 pour 1 seul bas prix!
(Recherchez les tapis spécialement étiquetés)

Une offre de Noël très spéciale de La Villa du Tapis

Épargnez jusqu'à 50%

NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES PLAN SPECIAL MAISON COMPLETE

"Le service... c'est notre affaire"

La Villa du Tapis Inc.

1240, boul. Charest ouest, Québec
681-0613

(Angle Charest et Saint-Sacrement)
Anciennement Automobiles Inc.

Spécialités: TAPIS - TUILES - PRELARTS / Votre magasin-entrepôt à Québec

LES SUPERMARCHÉS

provigo



FARINE
TOUT-USAGE, ROBIN HOOD

Emb. de 3,5 kg

2⁹⁹

FARINE
BRODIE XXX

Emb. de 2,5 kg

2⁹⁹

MÉLANGE
POUR PÂTE À TARTE
FEUILLETÉE, ROBIN HOOD

Boîte de 540 g

1²⁹

MÉLANGE À GÂTEAU
BLANC OU CHOCOLAT,
CÉLEBRATION

Enveloppe
de 250 g

.49

MÉLANGE À POUDING
CHOIX DE SAVEURS,
ROBIN HOOD

Boîte de 250 g

.69

GRUAU RAPIDE
VIEUX MOULIN,
ROBIN HOOD

Emb. de 1,35 kg

1⁴⁹

MINI CORNICHONS
À L'AIL
CORNICHONS SUCRÉS YUM YUM,
BICK'S

Bocal de 750 ml

1⁹⁹

BETTERAVES
EN TRANCHES
MARINÉES, BICK'S

Bocal de 750 ml

1⁵⁹

MARINADES
SUCRÉES, BICK'S

Bocal de 750 ml

1⁹⁹